

días cada semana, durante un período prolongado. El último párrafo de la carta que mi predecesor dirigió a Ud. sobre este particular decía así:

[*Texto original en inglés*]  
[27 de octubre de 1953]

"En consecuencia, en vista de las atribuciones conferidas al Presidente de la Comisión Mixta de Armisticio en virtud del artículo V del Acuerdo de Armisticio General, y de conformidad con las instrucciones contenidos en la resolución S/2157 del Consejo de Seguridad (18 de mayo de 1951), que autorizan al Jefe del Estado Mayor para tomar todas las medidas y hacer ante los Gobiernos de Siria e Israel las gestiones que juzgue necesarias para restaurar la paz en la región y, además, teniendo en cuenta que en la carta que me dirigió el 4 de agosto de 1951 el Sr. Eban se prevé la celebración de consultas sobre los problemas pendientes, insto encarecidamente para que se impida a la Palestine Land Development Company que envíe un grupo de estudio a la ribera oriental del Jordán y que prosiga la construcción de la represa en dicho río."

Esta orden al parecer no suscitó ninguna objeción, y probablemente se cumplió, porque en el párrafo siguiente del mismo informe (párrafo 8) se dice:

"Se me acaba de informar que la Palestine Land Development Company ha presentado un proyecto que, según se afirma, puede ejecutarse sin invadir la margen oriental del río y sin impedir el riego normal."

Citaré otro ejemplo: el ensayo de las esclusas situadas al sur del lago Hula, el 8 y el 9 de octubre de 1951. A este respecto, el General Riley informó al Consejo de Seguridad lo siguiente (párrafo 22 de su informe del 6 de noviembre de 1951 [S/2389]):

"Los observadores de las Naciones Unidas calculan que el volumen de agua del sistema de riego de la granja de Buteiha (en territorio sirio) se redujo en un 70%. Se puso fin a estos ensayos y se abandonó el proyecto de reducir el caudal del Jordán por medio de una esclusa. Es motivo de satisfacción el hecho de que en este caso las instrucciones del Presidente de suspender los trabajos hayan sido acatadas inmediatamente."

11. Con los anteriores comentarios sobre sus observaciones dejo cumplida la solicitud de Ud. al respecto. Doy excusas por su extensión. Sin embargo, he juzgado necesario explicar en la forma más minuciosa posible las razones de mi decisión, especialmente teniendo en cuenta que este asunto ha sido presentado al estudio del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Vagn BENNIK  
Jefe del Estado Mayor

Jerusalén, 20 de octubre de 1953.

#### DOCUMENTO S/3125

##### Pakistán: proyecto de resolución sobre la cuestión de Palestina

[*Texto original en inglés*]  
[27 de octubre de 1953]

*El Consejo de Seguridad,*

*Habiendo tomado nota* del informe del Jefe de Estado Mayor del Organismo de Vigilancia de la tregua en Palestina, de fecha 23 de octubre de 1953 (S/3122),

*Deseando* facilitar el examen de la cuestión, sin prejulgar el fondo de la misma,

*Solicita* del Estado de Israel que ordene a la autoridad que inició los trabajos en la zona desmilitarizada el 2 de septiembre de 1953, la suspensión de los mismos mientras el Consejo de Seguridad examina la cuestión.

#### DOCUMENTO S/3126

Carta, del 26 de octubre de 1953, dirigida al Secretario General por el Observador permanente del Japón en las Naciones Unidas, transmitiéndole un cablegrama de fecha 24 de octubre de 1953, del Ministro de Asuntos Extranjeros del Japón, relativo a la solicitud de ese país para llegar a ser parte en el Estatuto de la Corte Internacional de Justicia

Tengo el honor de acompañar a la presente el texto de un telegrama del Ministro de Asuntos Extranjeros del Japón, por el cual se informa a Ud. que el Gobierno japonés ha acordado hacer las gestiones necesarias con el fin de llegar a ser parte en el Estatuto de la Corte Internacional de Justicia y solicita su ayuda para tal fin.

Asimismo, me permito solicitar de Ud. que tome las medidas necesarias para que el Consejo de Seguridad y la Asamblea General de las Naciones Unidas puedan examinar este asunto lo más pronto posible.

(Firmado) Renzo SAWADA  
Embajador Extraordinario  
y Ministro Plenipotenciario  
Observador Permanente del Japón  
ante las Naciones Unidas

"Tengo el honor de declarar que el Gobierno japonés desea conocer las condiciones en las cuales el Japón podría llegar a ser parte en el Estatuto de la Corte Internacional de Justicia, de conformidad con el párrafo 2 del Artículo 93 de la Carta de las Naciones Unidas.

"En consecuencia, ruego a Ud. se sirva tomar las medidas necesarias para determinar dichas condiciones en el curso del actual período de sesiones de la Asamblea General.

(Firmado) Katsuo OKAZAKI,  
"Ministro de Asuntos Extranjeros"

#### DOCUMENTO S/3128

##### Francia: proyecto de resolución sobre la cuestión de Palestina

[*Texto original en francés*]  
[27 de octubre de 1953]

*El Consejo de Seguridad,*

*Habiendo tomado nota* del informe del Jefe de Estado Mayor del Organismo de Vigilancia de la Tregua, de fecha 23 de octubre de 1953 (S/3122),

*Deseando* facilitar el examen de la cuestión, sin prejulgar en absoluto los derechos, las pretensiones o la posición de las partes interesadas,

*Estima* conveniente al efecto que se suspendan los trabajos emprendidos en la zona desmilitarizada el 2 de septiembre de 1953, mientras el Consejo de Seguridad examina la cuestión en forma urgente;

*Toma nota* con satisfacción de la declaración del representante de Israel en la 531a. sesión, relativa al compromiso de su Gobierno de interrumpir los trabajos en referencia mientras se efectúa dicho examen;

*Solicita* del Jefe de Estado Mayor del Organismo de Vigilancia de la Tregua que le informe sobre el cumplimiento de ese compromiso.

#### DOCUMENTO S/3132

Nota, de 30 de octubre de 1953, dirigida al Secretario General por el Representante de los Estados Unidos de América, transmitiéndole, de conformidad con la resolución aprobada el 7 de julio de 1950 (S/1588) por el Consejo de Seguridad, el 72º informe del Mando de las Naciones Unidas en Corea

El representante de los Estados Unidos de América ante las Naciones Unidas saluda atentamente al Secretario General de las Naciones Unidas y tiene el honor de referirse al párrafo 6 de la resolución del Consejo de Seguridad del 7 de julio de 1950 [S/1588], por medio de la cual el Consejo de Seguridad pide a los Estados Unidos, se sirvan facilitarle los informes que estimen adecuados sobre la marcha de la acción emprendida bajo la autoridad del Mando de las Naciones Unidas.

De conformidad con esa resolución, acompaño para su transmisión a los miembros del Consejo de Seguridad, el 72º informe del Mando de las Naciones Unidas sobre las operaciones realizadas en Corea entre el 16 y 30 de junio de 1953, inclusive.

#### SEPTUAGÉSIMOSEGUNDO INFORME DEL MANDO DE LAS NACIONES UNIDAS RELATIVO A LAS OPERACIONES DESARROLLADAS EN COREA ENTRE EL 16 Y EL 30 DE JUNIO DE 1953

Tengo el honor de presentar el 72º informe del Mando de las Naciones Unidas sobre las operaciones realizadas en Corea entre el 16 y el 30 de junio de 1953, inclusive. Los comunicados 1647 a 1661 del Mando de las Naciones Unidas suministran detalles sobre estas operaciones.

Las negociaciones de armisticio continuaron en sesiones privadas, con reuniones diarias de los grupos del estado mayor con el objeto de efectuar los cambios necesarios en el texto del proyecto de acuerdo de armisticio. El 16 de junio, los oficiales de enlace de las dos partes se reunieron durante varias horas. El 17 de junio se celebró una sesión plenaria que duró 20 minutos, e inmediatamente después los grupos del estado mayor reanudaron sus sesiones cotidianas para la preparación del proyecto de acuerdo de armisticio.

En las primeras horas de la mañana del 18 de junio de 1953, se produjeron inesperadamente una serie de "evasiones" de prisioneros de guerra, organizadas por los miembros del personal de seguridad de la República de Corea en los campos de prisioneros de guerra anticomunistas situados en la parte continental de Corea del Sur, lo cual ha demorado aún más la firma del armisticio. Esta acción de la República de Corea fué completamente sorpresiva, y es muy lamentable que un acto tan precipitado se haya efectuado desconociendo la autoridad del Mando de las Naciones Unidas.

El Mando de las Naciones Unidas tomó rápidas medidas para tratar de remediar la situación. El Comandante en Jefe de las fuerzas de las Naciones Unidas anunció inmediatamente que el Gobierno de la República de Corea era el único responsable de esta acción, que se había efectuado a pesar de las seguridades dadas anteriormente por el presidente Rhee, quien había afirmado que ninguna medida de esta naturaleza se tomaría sin previo aviso. Se encargó a las tropas de las Naciones Unidas que reemplazaran inmediatamente a las de la República de Corea en los campos de prisioneros de guerra y se despacharon inmediatamente patrullas de las Naciones Unidas para recapturar el mayor número posible de prisioneros. Esta última medida no dió resultados positivos a causa de la actitud de la población de Corea del Sur, que había sido instruída con anterioridad para que diera refugio y ayuda a los prisioneros evadidos.

Los combates terrestres se intensificaron durante la última quincena de junio. Fuerzas comunistas se lanzaron 56 veces al asalto de las posiciones avanzadas de la principal línea de resistencia de las fuerzas de las Naciones Unidas, con efectivos que fluctuaban entre una compañía y una división. En el frente occidental, dos ataques enemigos fueron realizados por una compañía o quizás por efectivos aún mayores; el frente central fué atacado 39 veces y el oriental 15. La intensificación general de las operaciones estuvo acompañada de un aumento proporcional del fuego de artillería y de morteros enemigos. En el curso de un ataque, el enemigo disparó durante 24 horas 131.800 proyectiles, número que constituye un verdadero record.

Durante el período objeto del informe, el enemigo intensificó considerablemente su actividad sobre el frente occidental; lanzó dos ataques con efectivos de una división o de un regimiento contra las posiciones avanzadas de una división del Mando de las Naciones Unidas. En otros sectores del frente se produjeron pequeñas operaciones de sondeo.

El 25 de junio por la noche, las fuerzas comunistas chinas lanzaron un ataque con efectivos cuyo total sumaba una división. Con fuerte apoyo de artillería y de morteros dichas fuerzas atacaron 10 posiciones de avanzada de una división del Mando de las Naciones Unidas, situada al sureste de Sangnyong sobre ambas márgenes del río Imjin. Los defensores recibieron refuerzos e intentaron detener el asalto; sin embargo, se vieron precisados a abandonar cuatro posiciones de avanzada en la mañana del 26 de junio, ante la fuerte presión del enemigo. Una de estas posiciones fué recuperada el 26 de junio sin oposición del enemigo. Al finalizar el período objeto del informe el enemigo ocupaba todavía las otras tres posiciones.

En la noche del 28 de junio, un batallón chino atacó de nuevo la misma división del Mando de las Naciones Unidas cerca de la posición avanzada "Queen", y también las posiciones al sureste de Sangnyong. Los defensores rechazaron los primeros asaltos, pero al ser reforzados los chinos con efectivos que aumentaron sus fuerzas hasta un regimiento, las unidades del Mando de las Naciones Unidas se vieron obligadas a abandonar el puesto de avanzada "Queen" en las primeras horas de la mañana del 29 de junio. Al final del período sobre el cual se informa el combate proseguía en este sector con avances y retiradas.

Después de violentos combates, se perdieron en el frente central varias posiciones avanzadas y la principal línea de defensa del Mando de las Naciones Unidas sufrió penetraciones en varios lugares. La lucha fué especialmente intensa cerca de Kumhwa y al oeste del río Pukhan.

Al suroeste de Chungdong, en un sector ocupado por una división del Mando de las Naciones Unidas, el puesto de avanzada "Harry" fué de nuevo teatro de encarnizados combates comparables a los del período precedente. En las primeras horas de la mañana del 18 de junio, el enemigo, con efectivos que se calculan en un batallón, atacó esta posición, pero pese al apoyo de intenso fuego de artillería y de morteros se vió obligado a batirse en retirada después de un combate cuerpo a cuerpo. El 24 de junio, en las primeras horas de la mañana, el enemigo lanzó un nuevo ataque sobre esta posición, esta vez con una fuerza de dos batallones. Las unidades del Mando de las Naciones Unidas fueron reforzadas por infantería y tanques; sin embargo, tres horas después de iniciado el ataque el enemigo había lo-

grado dominar una parte de la posición. Poco después, las tropas del Mando de las Naciones Unidas contratacaron vigorosamente obligando al enemigo a retirarse. Un poco al este del puesto de avanzada "Harry", y también en las primeras horas del 24 de junio, un batallón enemigo reforzado atacó la principal línea de defensa de la misma división del Mando de las Naciones Unidas. Este ataque estuvo apoyado por 15.000 disparos de artillería y de mortero. Dos horas más tarde, un nuevo batallón enemigo vino a reforzar al primero y el ataque continuó, logrando el enemigo infiltrarse ligeramente en la principal línea de resistencia. Las unidades de esta división del Mando de las Naciones Unidas reasumieron rápidamente la iniciativa y al cabo de una hora reconquistaron todo el terreno perdido. Un poco más tarde el enemigo se retiró hacia el norte después de sufrir considerables pérdidas.

En el curso del mismo período, el enemigo desencadenó 10 ataques, con efectivos que variaban desde una compañía hasta un regimiento, contra las posiciones de una división del Mando de las Naciones Unidas desplegadas a un lado y otro de Kumhwa. Por otra parte, con inmediata anterioridad a este período, el enemigo había lanzado en este sector un ataque con efectivos que sumaban un regimiento. Dicho ataque, comenzó el 14 de junio a las 23.10 horas, cuando una compañía enemiga apoyada por fuego de artillería y morteros se lanzó al asalto de la línea principal de resistencia de la división. En el curso de la batalla el enemigo recibió poco a poco refuerzos que aumentaron sus efectivos hasta un regimiento. Los combates continuaron con avances y retiradas hasta el amanecer del 15 de junio, cuando las fuerzas de las Naciones Unidas obligaron finalmente al enemigo a batirse en retirada. Durante el período sobre el cual se informa, el enemigo intentó en otras ocasiones ocupar este sector de la principal línea de resistencia del Mando de las Naciones Unidas; la primera vez, en la mañana del 16 de junio con fuerzas que ascendían a una compañía; la segunda, el 24 de junio cuando dos batallones enemigos lanzaron un violento ataque. Este último ataque duró tres horas y el enemigo sufrió fuertes pérdidas. Los otros ocho ataques enemigos contra esta división del Mando de las Naciones Unidas se desarrollaron todos cerca de Sniper Ridge, al noreste de Kumhwa, y comenzaron en la mañana del 24 de junio. Como resultado de estos ataques las tropas de las Naciones Unidas perdieron una posición avanzada.

En la parte oriental del sector central otra división del Mando de las Naciones Unidas libró también duros combates. Al finalizar el período precedente el enemigo había lanzado cinco ataques con fuerzas cuyos efectivos variaban entre dos compañías y un regimiento. Uno de estos combates comenzó el 14 de junio a las 21.30 horas, cuando un batallón enemigo atacó y capturó dos posiciones avanzadas del Mando de las Naciones Unidas, al sureste de Kumsong. El 15 de junio, el enemigo lanzó un ataque al sureste de Kumsong con un regimiento y dos ataques más con dos compañías, contra la principal línea de resistencia de la misma división del Mando de las Naciones Unidas, la cual se vio obligada a abandonar algunas posiciones. El último ataque se desarrolló en la noche del 15 de junio. Al sureste de Kumsong, un pelotón enemigo, reforzado después hasta adquirir efectivos correspondientes a un batallón, libró sin éxito un combate de dos horas contra las fuerzas del Mando de las Naciones Unidas. Durante el período que se considera, el enemigo desencadenó 20 ataques contra esta división,

con efectivos que fluctuaron entre una compañía y un batallón. Excepción hecha de un ataque menor efectuado por una compañía, estos asaltos se concentraron en el sector de Finger Ridge, al suroeste de Talchon-ni. Desde las primeras horas de la mañana del 16 de junio hasta el 20 de junio por la noche, el enemigo lanzó 18 ataques con efectivos de una compañía o de un batallón contra estas posiciones de las fuerzas de las Naciones Unidas. El primero de estos ataques se inició el 16 de junio a las 0.15 horas. Una compañía enemiga se lanzó al ataque de una posición del Mando de las Naciones Unidas y tuvo que retirarse después de un combate de 25 minutos. En la misma zona, 10 minutos más tarde, un batallón enemigo lanzó un ataque y logró penetrar en la principal línea de resistencia de las Naciones Unidas; sin embargo, se contuvo el empuje enemigo mediante contraataques. Un poco más hacia el oeste, otro batallón enemigo logró, en las primeras horas del 16 de junio, apoderarse de una colina ocupada por las fuerzas del Mando de las Naciones Unidas. Esta colina fue recapturada por las fuerzas de las Naciones Unidas el 21 de junio por la noche. En la noche del 16 al 17 de junio, el enemigo lanzó tres ataques con efectivos de una compañía y de un batallón, contra las posiciones ocupadas por la misma división del Mando de las Naciones Unidas en la principal línea de resistencia. Las fuerzas de las Naciones Unidas se vieron precisadas a ceder terreno poco a poco ante este violento asalto de un enemigo numéricamente superior; pero sus vigorosos contraataques les permitieron recuperar en conjunto las posiciones perdidas. Del 18 al 20 de junio el enemigo mantuvo su presión al lanzar 12 ataques con efectivos de una o dos compañías contra las posiciones avanzadas y la principal línea de resistencia del Mando de las Naciones Unidas en las proximidades de Finger Ridge. En todos estos casos, el enemigo se vio obligado a retirarse con fuertes pérdidas después de breves pero intensos combates. El último ataque enemigo durante el período de que se trata ocurrió el 27 de junio en esta misma región con fuerzas que llegaban a una compañía. El enemigo fue obligado a retirarse después de una hora de lucha esporádica.

Otra división del Mando de las Naciones Unidas fue atacada en la noche del 25 de junio al oeste del río Pukhan, por fuerzas enemigas cuyos efectivos se calcularon en un regimiento. Se trabó un encarnizado combate y al día siguiente a medio día el enemigo había logrado apoderarse de algunas posiciones avanzadas. Las fuerzas del Mando de las Naciones Unidas lanzaron un contraataque y en la noche del 26 de junio recapturaron las posiciones perdidas anteriormente. Durante la noche del 26 al 27 de junio esta misma posición cambió de manos varias veces, hasta que finalmente quedó en poder de las fuerzas del Mando de las Naciones Unidas, en la mañana del 27 de junio. Al finalizar el período sobre el cual se informa, los contraataques del enemigo le habían permitido apoderarse nuevamente de esta posición. La última acción de importancia realizada por las fuerzas enemigas contra esta división fue un ataque contra una posición avanzada en la tarde del 27 de junio, con efectivos calculados en una compañía. Las fuerzas atacantes fueron reforzadas con efectivos correspondientes a un batallón, pero pese a la violencia de su asalto no pudieron penetrar la principal línea de resistencia de las fuerzas de las Naciones Unidas. Después de cuatro horas de combate, el enemigo fue obligado a romper el contacto.

Al iniciarse el período que se examina, la División del Mando de las Naciones Unidas que ocupaba ambos márgenes del río Pukhan libraba combates encarnizados para rechazar dos divisiones enemigas que habían atacado el 15 de junio. A pesar de su inferioridad numérica, nuestras tropas combatieron valientemente, causando serias pérdidas al enemigo, pero poco a poco se vieron obligadas a replegarse sobre el río Pukhan, después de abandonar posiciones avanzadas y posiciones de la línea principal de resistencia que habían defendido encarnizadamente. La lucha perdió intensidad en este sector hasta la noche del 26 de junio, cuando elementos de un regimiento enemigo tomaron por asalto posiciones de la principal línea de resistencia y avanzaron hacia el sur, bloqueando las principales líneas de abastecimiento del Mando de las Naciones Unidas. Otros elementos del regimiento enemigo atacaron, capturaron y ocuparon otras posiciones que estaban en poder de las Naciones Unidas. En la noche del 27 de junio, el enemigo lanzó otros dos ataques en esta misma zona, utilizando una compañía, pero dichos ataques no tuvieron éxito.

En el frente oriental los combates más violentos se libraron en el sector situado entre el río Pukhan y el valle de Mundung-ni, hacia el oriente. Durante el período sobre el cual se informa, las fuerzas chinas lanzaron en este sector 15 ataques con efectivos de una compañía o más; por otra parte, un poco más al este, las fuerzas norcoreanas con efectivos de una compañía lanzaron sin éxito un ataque de corta duración, en las primeras horas de la mañana del 19 de junio, contra elementos de otra división del Mando de las Naciones Unidas.

Al este del río Pukhan una división del Mando de las Naciones Unidas rechazó entre el 22 y 27 de junio cuatro ataques lanzados por fuerzas comunistas chinas con efectivos de una compañía y un batallón. Uno de estos ataques, el efectuado el 22 de junio con efectivos de una compañía, tuvo poca importancia y fué de corta duración. Los otros tres ataques enemigos ocurrieron el 26 y 27 de junio; inicialmente el enemigo logró penetrar en las posiciones avanzadas del Mando de las Naciones Unidas al suroeste del Mulguji. Al terminar la quincena aún se libraban violentos combates en esta región.

Al iniciarse la quincena, otra división del Mando de las Naciones Unidas libraba duros combates al oeste del Valle de Mundung-ni para rechazar cuatro ataques lanzados en la noche del 15 al 16 de junio por fuerzas comunistas cuyos efectivos variaban entre una compañía y un batallón. Las fuerzas del Mando de las Naciones Unidas pudieron rechazar todos estos ataques, excepto uno efectuado por dos compañías, que obligó a nuestras tropas a abandonar una colina. Sin embargo, en las primeras horas del 17 de junio dicha colina fué reconquistada temporalmente por fuerzas aliadas a pesar de la obstinada resistencia enemiga. La batalla por la posesión de esta colina continuó con éxitos y reveses de ambos bandos, hasta el 19 de junio. En las primeras horas de ese día fuerzas aliadas lanzaron un ataque coordinado, logrando capturar la posición al amanecer; al terminar el período sobre el cual se informa, aún estaban en posesión de ella. Entre el 19 y el 24 de junio, las fuerzas comunistas de este sector lanzaron, con escaso éxito, siete ataques con efectivos de una compañía o más contra la posición Christmas Hill, situada igualmente al sur de Mulguji.

Las fuerzas del Mando de las Naciones Unidas tuvieron que replegarse ligeramente, pero luego lanzaron contraataques decididos para contener a las fuerzas enemigas, obligándolas a abandonar las posiciones que éstas

habían conquistado. Los aviones navales del Mando de las Naciones Unidas, con base en portaaviones ligeros en el mar del Japón, atacaron objetivos previamente designados y objetivos localizados durante vuelos por toda la región situada entre la línea principal de resistencia hasta la frontera de Manchuria. Aunque durante siete días no pudieron efectuarse vuelos debido a adversas condiciones atmosféricas, se hicieron casi 2.000 salidas durante este período.

Casi 950 salidas se efectuaron en apoyo de las fuerzas terrestres del Mando de las Naciones Unidas, situadas a lo largo de las líneas del frente, desde el "Triángulo de Hierro" hasta Kosong. Los objetivos principales fueron las zonas de aprovisionamiento y acantonamiento, las posiciones de artillería, las fortificaciones y las trincheras del enemigo. A menudo resultó imposible evaluar con precisión los resultados de los ataques, debido a la naturaleza del objetivo y al carácter de este tipo de misión.

Los ataques aéreos continuaron sobre las principales líneas de abastecimiento que se extienden desde Manchuria hacia el sur por la Costa oriental hasta la línea principal de resistencia. Como resultado de estos ataques fueron destruidos muchos camiones y vagones de ferrocarril; además, fueron dañados o destruidos varios puentes y túneles y se causaron daños a muchos caminos y líneas férreas.

Las zonas de aprovisionamiento y de acantonamiento en la retaguardia enemiga sufrieron ataques casi diarios con los cuales se destruyeron o dañaron numerosos edificios y se causaron al enemigo pérdidas humanas cuyo alcance no ha podido ser evaluado. Las baterías costeras del enemigo al sur del puerto de Wonson y en Hodo Pando han continuado siendo objeto de ataques aéreos, con el fin de neutralizar estas posiciones que constituyen una amenaza grave para nuestras unidades de superficie y para las islas ocupadas por nuestros aliados en el puerto de Wonsan.

La aviación naval ha continuado atacando varios aeródromos importantes del enemigo, ya bombardeados anteriormente, a fin de impedir su reparación. Como resultado de estos ataques, las pistas de aterrizaje de Sondok Hoemun, Chongjin y Kilchu han quedado llenas de cráteres. Un reconocimiento aerofotográfico efectuado el 30 de junio indica que los aeródromos de Hye-sansin y de Hamhung West han quedado inutilizados. Además se ha continuado observando muy de cerca los aeródromos de Konpo, Wonsan y Yoeryong.

Para poner fin a los vuelos de hostigamiento nocturno efectuados a baja altura por aviones enemigos, se enviaron a un aeródromo del Mando de las Naciones Unidas en Corea del Sur cuatro aparatos de caza del tipo Corsair, especialmente acondicionados para la persecución nocturna y piloteados por aviadores experimentados. En la noche del 29 de junio uno de estos aparatos interceptó y destruyó en la región de Suwon dos aviones enemigos del tipo YAK-18.

Las unidades navales de superficie del Mando de las Naciones Unidas continuaron su bloqueo de la costa oriental de Corea, desde las proximidades de Kosong hasta Chongjin. En varias ocasiones, la eficacia de los bombardeos a corta distancia se vió reducida por las desfavorables condiciones atmosféricas, lo agitado del mar y la niebla baja sobre las regiones costeras. Sin embargo, las unidades de superficie continuaron su patrullaje de costumbre y su diario bombardeo a los objetivos principales sobre la costa. Los blancos de estos ataques fueron las vías costeras de aprovisionamiento, el mate-

rial rodante, las posiciones de artillería, y las zonas industriales y de aprovisionamiento.

En el curso de este período, un acorazado y dos cruceros escoltados por destructores dieron apoyo directo a las fuerzas terrestres de primera línea. Este apoyo consistió en el bombardeo de puntos fortificados, posiciones de artillería, casamatas, zonas de aprovisionamiento, trincheras, y vías de aprovisionamiento del enemigo. Además, estas unidades navales iluminaron todas las noches la zona situada frente a las primeras líneas aliadas y hostigaron al enemigo con sus bombardeos.

Las baterías costeras enemigas del puerto de Wonsan, en especial al sur de Yonghung-Man y sobre la costa sur de Hodo Pando se mostraron activas durante este período. Igual cosa puede decirse de las baterías costeras de Hungnam y Tanchon, aunque en menor grado. El enemigo disparó contra los buques aliados 638 proyectiles, de entre 75 y 155 milímetros. Contra las islas ocupadas por nuestros aliados en el puerto de Wonsan el enemigo disparó también con frecuencia. Las baterías enemigas parecían dispuestas a entablar duelos de artillería con todas las unidades de superficie, incluso un crucero pesado. Aunque las unidades navales de las Naciones Unidas actuaron con cautela y emplearon tácticas evasivas cuando se encontraban al alcance de los cañones enemigos, éstos hicieron blanco directo en cuatro de nuestros barcos, pero en ningún caso el funcionamiento de éstos sufrió serio daño. Las bajas fueron muy ligeras.

Continuando el esfuerzo coordinado iniciado en abril, las fuerzas aliadas sometieron a estas posiciones enemigas, durante el período que se examina, a varios ataques simultáneos de unidades navales de superficie y de aviación. Varias de estas posiciones fueron destruidas y otras fueron silenciadas o neutralizadas. Varios ataques proyectados contra estas posiciones no pudieron realizarse por las desfavorables condiciones atmosféricas y sólo fué posible llevar a cabo tareas de reconocimiento de la región.

Las unidades de superficie del Mando de las Naciones Unidas continuaron hostigando al enemigo, bombardeando sus trenes e impidiendo su acción en las principales vías costeras de reaprovisionamiento entre Hungnam y Songjin; igualmente, atacaron objetivos clave según la ocasión hasta la altura de Chongjin. A menudo las condiciones atmosféricas desfavorables redujeron la eficacia de estas misiones de bombardeo. El 25 de junio un destructor del Mando de las Naciones Unidas detuvo un tren a 15 Km. al norte de Tanchon. Con la ayuda de otro destructor, destruyó la locomotora y cinco vagones de carga; otros vagones quedaron dañados.

Los aviones de la infantería de marina con base en Corea llevaron a cabo más de 1.600 vuelos, más de 800 de ellos para apoyar directamente a las tropas terrestres. En el curso de estas misiones fueron destruidos gran número de casamatas, posiciones de artillería y de mortero, refugios de personal, almacenes de suministros y posiciones fortificadas del enemigo. Se llevaron a cabo más de 350 misiones de interdicción, atacando las líneas de aprovisionamiento, las zonas de reunión de tropas, los embalses, las concentraciones de tropas y otros objetivos. También se realizaron numerosas misiones de reconocimiento armado, intersección y escolta sobre Corea del Norte. La mayoría de las misiones de escolta tuvieron por objeto acompañar a las superfortalezas del Mando de las Naciones Unidas en sus ataques sobre objetivos especiales ubicados muy dentro del territorio de Corea del Norte.

Las incursiones de hostigamiento nocturno del enemigo aumentaron durante el mes y los cazas nocturnos de la infantería de marina equipados con radar destruyeron con seguridad un biplano enemigo PO-2, en el sector Inchon-Seúl. Probablemente otros dos corrieron la misma suerte.

Los aparatos con base en los portaaviones del Mando de las Naciones Unidas que operan a lo largo de la Costa Occidental de Corea, continuaron atacando los objetivos enemigos desde las líneas del frente hasta la zona de Chinnampo. El número de vuelos efectuados durante este período se vió reducido por condiciones atmosféricas parcial o totalmente desfavorables. Sin embargo, los aviones efectuaron 550 salidas y atacaron zonas de concentración de tropas, carreteras, vías férreas, centros de aprovisionamiento y posiciones de artillería en toda la provincia de Hwanghae. En las regiones de Changyon, Chaeryong, Sariwon y Haeju se cortaron las principales vías férreas de aprovisionamiento y se destruyeron numerosos vagones, puentes y camiones. También fueron atacadas las baterías costeras en la provincia de Hwanghae que estaban causando serio daño a nuestras tropas. Fueron atacadas las tropas concentradas en las poblaciones y destruidos varios edificios. El enemigo sufrió también fuertes pérdidas humanas. Más de 100 misiones se llevaron a cabo en apoyo directo de las tropas terrestres del Mando de las Naciones Unidas. Debido a las condiciones atmosféricas desfavorables, la mayor parte de estas misiones se realizó con ayuda de instrumentos, y no se han podido determinar con exactitud las pérdidas ocasionadas al enemigo.

Las unidades de superficie del Mando de las Naciones Unidas que operan a lo largo de la costa occidental de Corea continuaron su servicio de patrulla y bloqueo de la costa de la provincia de Hwanghae. Estas unidades protegieron con éxito las islas ocupadas por nuestros aliados al norte del paralelo 38 y ejercieron vigilancia constante para impedir o descubrir todo movimiento agresivo del enemigo. Casi a diario hostigaron al enemigo disparando sus cañones contra las vías de comunicación, las concentraciones de tropas y otros objetivos situados sobre la costa.

Las operaciones de limpieza y de verificación de los dragaminas del Mando de las Naciones Unidas mantuvieron libre los accesos a las zonas costeras, los fondeaderos y los canales. Durante este período se descubrieron y destruyeron varias minas cerca de la costa oriental de Corea. Casi todas ellas eran de los tipos MKB, M26 o MYAN, y habían sido lanzadas al mar desde hacía mucho tiempo, porque estaban cubiertas de percebes y de plantas marinas. El número de minas avisadas durante esta quincena fué más grande que de costumbre, quizás debido a lo agitado del mar durante este período, que arrancó las minas de sus amarras.

Los aviones de patrulla efectuaron 99 salidas durante el curso de esta quincena, para continuar apoyando a las fuerzas del Mando de las Naciones Unidas en su tarea de efectuar misiones diarias de reconocimiento naval, antisubmarino y meteorológico en las aguas de Corea.

Las unidades navales del Mando de las Naciones Unidas continuaron reaprovisionando continuamente, siempre que el tiempo lo permitió, a las fuerzas combatientes. Estos buques auxiliares y los de transporte trasladaron tropas y material para las fuerzas de las Naciones Unidas.

Durante este período, se destruyó un número sin precedente de aparatos MIG, se hicieron más salidas que en períodos precedentes, y se continuaron desarrollando activamente las operaciones de apoyo a las tropas del Mando de las Naciones Unidas, las cuales se vieron continuamente atacadas por las fuerzas comunistas. El tiempo no fué muy favorable en la zona de combate, pero las operaciones aéreas no se vieron por ello seriamente obstaculizadas.

Los cazas a reacción Sabre tuvieron extraordinarios éxitos en Corea del Norte, confirmando así la superioridad aérea aliada. En el curso de los combates aéreos fueron derribados 55 aparatos MIG y otros 24 fueron averiados. El 30 de junio se estableció un nuevo "record" pues en ese día se derribaron 15 aparatos MIG. Ningún avión se perdió en combate con aeroplanos enemigos.

En la segunda mitad del mes de junio los caza bombarderos del Mando de las Naciones Unidas efectuaron 5.920 salidas. Los aviones a reacción Thunder y los bombarderos Sabrejets participaron en misiones contra el enemigo, atacando sus posiciones de primera línea, y los centros de comunicación y de aprovisionamiento en toda la península. El 16 y el 17 de junio se establecieron nuevos "records" de salidas, pues en esas fechas se efectuaron más de 2.000 diarias. El número de misiones de apoyo directo de los cazabombarderos y de los bombarderos ligeros contra las posiciones enemigas fué más del doble del máximo de los períodos precedentes. Los cazabombarderos efectuaron 3.600 salidas contra las posiciones enemigas de primera línea. Contra las hordas comunistas que atacaban el valle de Pukhan al este del sector central se emplearon considerables cantidades de material de guerra. Las condiciones atmosféricas desfavorables impidieron apreciar los resultados obtenidos, pero la observación aérea permitió establecer que se habían destruído centenares de refugios de tropas, edificios, depósitos de material, vehículos y vagones de ferrocarril, y que se habían ocasionado interrupciones en las vías férreas y las carreteras. Los aviones marcadores de puntería continuaron su misión de control y de sincronización del fuego de apoyo directo.

Más hacia el norte los caza bombarderos destruyeron puentes ferroviarios, depósitos de combustible, puentes, vehículos, edificios, material rodante y refugios de tropas. Por otra parte, se cortaron algunas vías férreas y el enemigo sufrió fuertes bajas. En el aeródromo de Kangdong las explosiones de las bombas abrieron 16 cráteres. En el aeródromo de Namsi se destruyó un depósito de lubricantes y combustibles y el campo de aterrizaje quedó sembrado de cráteres. Los aviones Sabre y Thunderjet y los bombarderos ligeros destruyeron un centenar de vehículos y dañaron numerosas carreteras durante sus misiones nocturnas sobre las principales vías de aprovisionamiento en Corea del Norte. También se realizaron varias misiones de interdicción durante el día, pero en la mayor parte de los casos no fué posible evaluar los resultados obtenidos debido a adversas condiciones del tiempo. Continuaron efectuándose misiones de apoyo contra las posiciones enemigas en todos los sectores del frente; en varias ocasiones los bombarderos ligeros hicieron más de 70 salidas en el curso de 24 horas.

En el curso de esta quincena las superfortalezas del Mando de las Naciones Unidas atacaron continuamente las líneas enemigas en apoyo de las tropas de las Naciones Unidas. En total, realizaron 61 salidas de apoyo durante este período. Los bombarderos medianos continuaron su tarea de neutralización de los aeródromos de Corea del Norte, bombardeando e inutilizando las pistas

de aterrizaje de Saamcham, Pyongyang-Main, Pongyang-Downtown, Sinuiji, Taechon, Uiju, Sinuiji-North-East y Sinanju. Las superfortalezas encontraron intenso fuego antiaéreo, poderosos reflectores y algunos aviones de caza, pero nada de esto impidió el cumplimiento de sus misiones. Además, se efectuaron 67 salidas contra las zonas de aprovisionamiento y las concentraciones de tropas de Corea del Norte.

Se realizaron 14 salidas para lanzar sobre diversas regiones de Corea del Norte hojas volantes preparadas por los servicios de guerra psicológica.

Las unidades de transporte efectuaron sus vuelos normales con abastecimientos y personal para apoyar las operaciones del Mando de las Naciones Unidas en Corea.

Las unidades de búsqueda y rescate hicieron 200 salidas y rescataron a seis aviadores, cuyos aparatos habían sido derribados detrás de las líneas enemigas; además, evacuaron a 75 hombres desde las posiciones avanzadas ocupadas por nuestros aliados hasta los hospitales de retaguardia.

El Mando de las Naciones Unidas ha mantenido informada a la población coreana de las discusiones y negociaciones que se efectúan con las autoridades de la República de Corea por una parte y los comunistas por otra para poner fin a las hostilidades, mediante emisiones radiofónicas y hojas volantes. Se ha esforzado especialmente por hacer conocer el gigantesco esfuerzo que dicho Mando y otras instituciones de las Naciones Unidas han hecho para ayudar al pueblo coreano a reconstruir y rehabilitar su país, devastado a consecuencia de la agresión comunista. Se ha informado continuamente al pueblo coreano sobre las numerosas contribuciones que otros Estados Miembros han hecho a esta difícil tarea.

El Comando de Asistencia Civil de las Naciones Unidas en Corea (UNCAK) fué reorganizado bajo la nueva designación de Comando de Asistencia Civil en Corea (KCAC) y colocado bajo la dirección inmediata del Comandante en Jefe de las Fuerzas de las Naciones Unidas. La creación del KCAC tiene por objeto principal administrar en una forma más eficaz la ayuda económica prestada a la República de Corea por los Miembros de las Naciones Unidas por conducto del Mando Unificado. El establecimiento de un control directo del Alto Mando de las Naciones Unidas sobre el Comando de Asistencia Civil en Corea ha hecho posible la supresión de dos escalones administrativos intermedios. El Comando de Asistencia Civil dirigirá todos los aspectos de la asistencia civil prestada por el Mando de las Naciones Unidas a la República de Corea, incluso el establecimiento del programa de socorro y asistencia a la población civil, la distribución de suministros de ayuda y la aplicación de los planes de reconstrucción y rehabilitación que no corresponda realizar al Organismo de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea.

#### DOCUMENTO S/3133

**Nota, de 30 de octubre de 1953, dirigida al Secretario General por el Representante de los Estados Unidos de América, transmitiéndole, de conformidad con la resolución aprobada el 7 de julio de 1950 (S/1588) por el Consejo de Seguridad, el 73º informe del Mando de las Naciones Unidas en Corea**

[*Texto original en inglés*]  
[2 de noviembre de 1953]